



多士炉

TOASTER

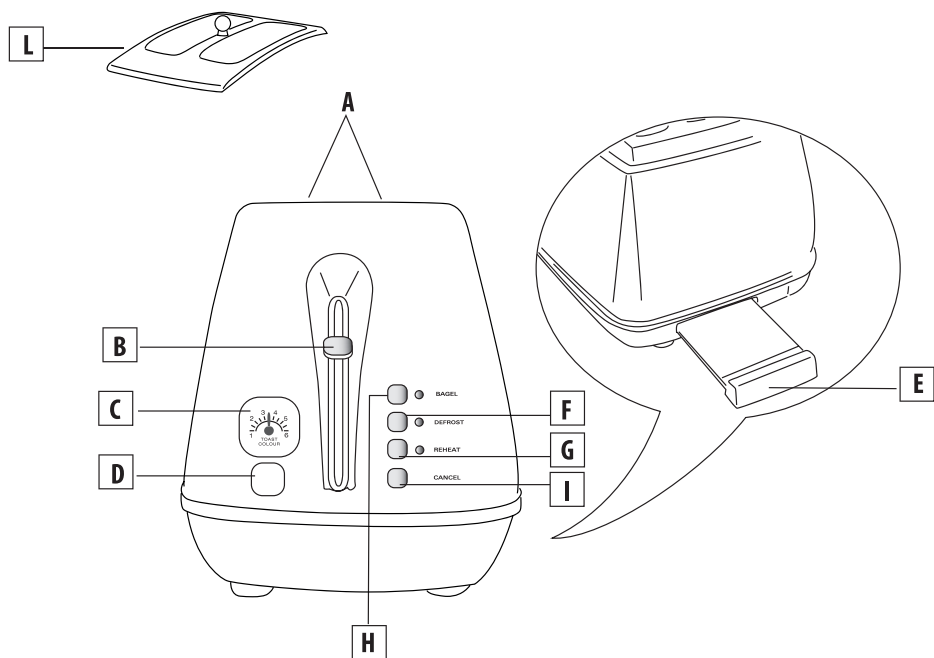
使用
说明
书



CTI2003系列

目 录

介绍	2
说明书中采用的符号	2
重要的安全警告	3
机器的描述	4
机器的使用	4
首次使用机器前的准备工作	4
机器的使用	4
解冻功能	5
再加热功能	5
烤面包功能	5
预防措施	5
机器的清洁和保养	6



介绍

感谢您选择德龙的产品。使用本机器前，请先花几分钟时间阅读此说明书，以避免各种危险或损坏机器。

说明书中采用的符号

一些重要的警告都会用以下的符号在说明书中标出。必须遵守这些安全警告。不遵守这些安全警告有可能会造成触电、严重的人身伤害、烧伤、着火或损坏机器。



危险!

不遵守这些安全警告，有可能导致触电危险。



重要!

不遵守这些安全警告，有可能导致人身伤害或损坏机器。



烫伤危险!

不遵守这些安全警告，有可能导致烫伤或烧伤。



请注意:

对用户重要的建议或信息都会用这些符号来标明。

重要的安全警告



安全警告

-此机器用于烘烤面包。任何其他用途都是不恰当的，且会存在危险。制造商对于不恰当地、错误地使用或维修本机器而造成的机器损坏，不负任何责任。

-在机器接通电源之前，请先确认插座所使用的电源电压与机器铭牌上标识的是否一致。所使用的插座必须有效接有地线，制造商对于未接地线而引起的机器损坏不负任何责任。

-如果所使用的电源插座与机器插头不匹配，需由专业人员更换插座。我们不建议使用适配器、拖线板或外接电源线。如果必须要使用这些设备，请使用符合安全标准的单一或多功能的适配器或拖线板，并确保不要超过适配器或拖线板的功率。

-如果机器的电源线损坏，必须由制造商、指定的售后服务中心或具有专业资质的人员进先更换，以避免危险。

-为了避免触电危险，切勿弄湿机器、机器的电源线及插头。切勿将您的手或其他的金属物体，如刀片、锡箔纸放入机器。

-切勿用湿的手接触机器。

-切勿用裸露或湿的脚接触机器。

-机器不使用或进行清洁机器或清洁堵塞的面包残屑时，请拔下机器的电源插头。



重要!

-此机器的设计和生产品仅限于家庭使用。不可以在以下场所使用：商店的员工餐厅、办公室或其他办公场所、农场、旅馆、汽车旅客旅馆、其他的渡假旅馆、客房。

-机器的塑料包装袋须远离儿童放置，这对儿童是潜在的危险。

-本机器不适用于8岁以下的儿童及身体、知觉及精神方面受损的人士或缺乏经验和相关知识的人士（包括孩童）使用，除非在有人监管并知晓危险性的情况下。切勿让孩童玩弄本机器。切勿让孩童进行机器地清洁和保养，除非他们大于8岁且在有人监督的情况下进行。

-机器不使用时，请将防尘盖（L）盖在机器上面，以防止灰尘进入机器。在开启机器前，请先取下防尘盖（L）。

-切勿用拽拉电源线的方式来拔掉电源插头。

-切勿将机器暴露于以下环境中（雨中、阳光直射、霜冻等）。

-切勿将机器、插头或电源线浸入水中。

-本机器不能外接定时器或单独的遥控操作系统。

-机器如需要维修或更换电源线，必须由制造商授权的服务中心进行。具体信息详见随机配的售后服务地址卡。

-对于电器产品，说明书中会尽可能地涵盖各种可能性，但是在操作机器时还需注意、遵守相关规定。尤其要注意孩童。



烫伤危险!

-当机器运转时，机器的表面会变得更烫。
如有必要，请始终使用把手或防烫手套拿取。

-面包是种可燃的食品，因此机器不能在窗帘或其他易燃物品的附近或下方使用。

-在烘烤面包时，切勿将防尘盖盖在机器上，这会导致着火。

-为了避免烧伤，请始终用防尘盖上的塑料把手拿取防尘盖。

-机器使用时，切勿覆盖，这会导致机器过热或着火。

-切勿将机器放置在挂墙碗柜的下方使用。

-易燃食品会导致着火。在无人看管的情况下，对于那些较薄或较干的面包，请设置较低的烘烤程度进行烘烤，以免着火。

-切勿加热带配料和馅料的食物(如比萨)，这些食物如果掉落到机器里面会引起着火。

-定期地清洁残屑盘，残屑会引起冒烟或着火。



请注意:

-从包装中取出机器，确保机器完好无损。

撕除机器上所有的标贴及包装物。

-用一块柔软的干布，去除机器运输中积聚的灰尘。

机器的描述

A、烘烤槽

B、控制杆

C、烘烤程度指示窗

D、烘烤程度选择旋钮

E、残屑盘

F、解冻按钮

G、再加热按钮

H、烤面包按钮

I、停止/取消按钮

L、防尘盖

机器的使用

首次使用机器前的准备工作

-将多余的电源线缠绕到机器底部的电源线存储架上。

-第一次使用时机器会发出一种新机的味道，这是由机器的加热管造成的，属于正常现象，不必担心。

-为了去除新机的味道，请将机器设置为中等烘烤程度，且在不放面包的情况下让机器运转。在进行此项操作时，请确保房间通风。

机器的使用

-确保控制杆（B）处于提起状态。将烘烤程度选择旋钮（D）旋转至所需的位置（从1-6档可选择）。

-接通电源。

-将切片面包放入烘烤槽（A），然后往下按一下控制杆（B），直到锁定位置。



请注意：如果机器未接通电源，控制杆(B)无法锁定。

-烘烤完成后，控制杆会自动弹起，同时将烘烤好的面包弹起。

-如果没有达到所需的烘烤程度，旋转烘烤程序选择旋钮（D）增加烘烤程度。

-通过按停止/取消按钮（I）可以随时停

止烘烤面包。切勿用提拉控制杆（B）来停止烘烤面包。



烫伤危险！ 在烘烤时烘烤槽会变得很烫，避免接触烘烤槽。

解冻功能

将烘烤程度选择旋钮旋转至所需的位置，然后将控制杆（B）往下按直至锁定，最后再按一下解冻按钮（F）。为了达到所需的烘烤程度，烘烤的时间会长一些。解冻功能启动时，解冻指示灯长亮。

再加热功能

如需要加热烘烤过变凉的面包，那么按一下控制杆（B）到锁定的位置，然后再按一下再加热按钮（G）。注意面包再加热的的时间是固定的，且不能调节烘烤程度。

按一下停止/取消按钮（I）可以随时停止再加热功能。再加热功能启动时，再加热指示灯长亮。

烤面包功能

烤面包功能可以烘烤面包、别司忌面包、松饼等，但只能烘烤一面（内部的那一面），另外的一面只能加热（外面的那一面）。别司忌和松饼烘烤前需要对半切。按一下控制杆（B）直至锁定位置，然后再按一下烤面包按钮（H）。烤面包功能启动时，烤面包指示灯长亮。



使用小贴士

-烘烤一片薄片面包或较干的面包时，请选

择轻度烘烤程度。

-当只烘烤一片薄片面包时，你会发现面包两边的烘烤颜色不一样，这属于正常现象。

-干的或不新鲜的面包要比新鲜的面包烘烤得快；薄的面包要比厚的面包烘烤得快；因此烘烤干的或不新鲜的面包及薄的面包时，请选择轻度烘烤程度。

-为了达到最佳的烘烤效果，请使用厚的、新鲜的、合适尺寸的面包进行烘烤。

-为了达到统一的烘烤效果，建议每次烘烤完后等待30秒再进行烘烤，以便机器冷却。或者选择更低的烘烤程度进行烘烤。

预防措施

-切勿在没有面包的情况下使用机器，第一次使用除外。

-切勿烘烤太薄或太碎的面包。

-切勿烘烤那些易散落的食物，这会增加清洁难度，且会引起烟火。

-定期地清洁残屑盘：残屑会引起冒烟或着火。

-切勿将太大的食物塞入烘烤槽。

-切勿将叉子或其他的工具插入到烘烤槽来移动面包，这不仅会损坏机器，而且容易触电。

-如果面包堵塞了机器，那么请拔下机器的电源插头，并等待机器完全冷却后，把机器倒置，并轻轻地摇晃，取出里面的食物。

机器的清洁和保养

在进行清洁前，请先拔下机器的电源插头，
并等待机器冷却。

-用一块柔软的布清洁机器的外部。切勿使用带有研磨性的洗涤剂进行清洁，这会损坏机器的表面。

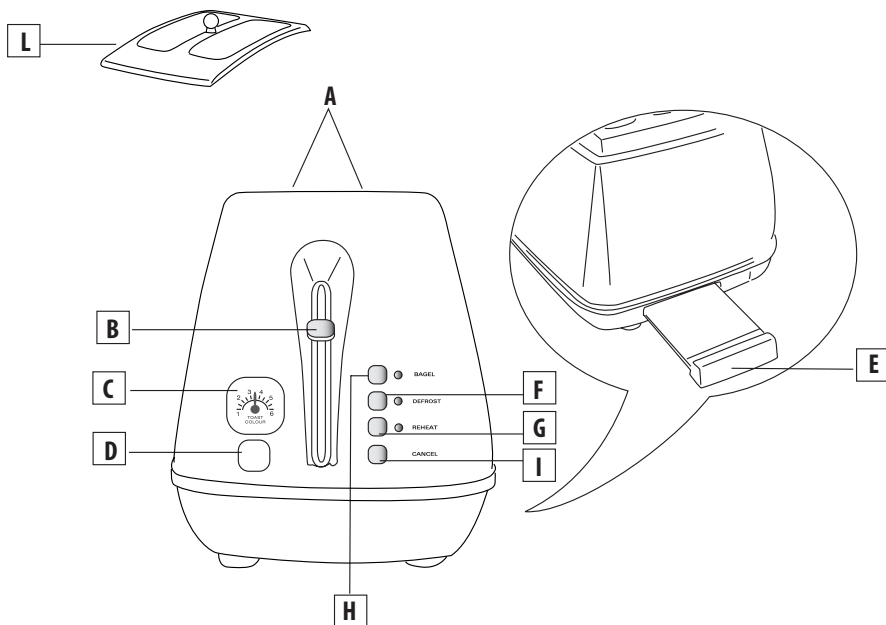
-只能用水进行清洁。

-切勿将机器浸入水中。

-每次使用后，请拔下机器的电源插头，然后清空并清洗机器底部的残屑盘。



危险！ 切勿使用锋利的或金属的器具接触机器，尤其是机器的烘烤槽，这会有触电危险！



ELECTRICAL CONNECTION (UK ONLY)

- A) If your appliance comes fitted with a plug, it will incorporate a 13 Amp fuse. If it does not fit your socket, the plug should be cut off from the mains lead, and an appropriate plug fitted, as below. **WARNING:** Very carefully dispose of the cut off plug after removing the fuse: do not insert in a 13 Amp socket elsewhere in the house as this could cause a shock hazard. With alternative plugs not incorporating a fuse, the circuit must be protected by a 15 Amp fuse. If the plug is a moulded-on type, the fuse cover must be re-fitted when changing the fuse using a 13 Amp Asta approved fuse to BS 1362. In the event of losing the fuse cover, the plug must NOT be used until a replacement fuse cover can be obtained from your nearest electrical dealer. The colour of the correct replacement fuse cover is that as marked on the base of the plug.
- B) If your appliance is not fitted with a plug, please follow the instructions provided below:

WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

IMPORTANT

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green and yellow:	Earth
Blue:	Neutral
Brown:	Live



As the colours of the wires in the mains lead may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The green and yellow wire must be connected to the terminal in the plug marked with the letter E or the earth symbol  or coloured green or green and yellow. The blue wire must be connected to the terminal marked with the letter N or coloured black.

The brown wire must be connected to the terminal marked with the letter L or coloured red.

INTRODUCTION

Thank you for choosing a De'Longhi product. Please take a few moments to read the instructions to avoid risks or damage to the appliance.

Symbols used in these instructions

Important warnings are identified by the symbols below.

It is important to respect the warnings.

Failure to respect the warnings could lead to electric shock, serious injury, burns, fire or damage to the appliance.



Danger!

Failure to observe the warning may result in life threatening injury by electric shock.



Important!

Failure to observe the warning could result in injury or damage to the appliance.



Danger of burns!!

Failure to observe the warning could result in burns or scalds.



Please note:

This symbol indicates recommendations and important information for the user.

IMPORTANT WARNINGS

Safety warnings



Danger!

- The appliance is exclusively for the use of toasting bread products. Any other use is to be considered inappropriate and therefore dangerous. The manufacturer cannot be held responsible for eventual damage caused by inappropriate, improper or irresponsible use and/or for repairs made to the product by unauthorised personnel.
- Before inserting the plug into the socket, ensure that: The voltage of the socket corresponds to the value indicated on the information label, attached to the appliance. The electrical socket is earthed. The manufacturer does not accept any liability if this requirement is not observed.
- In the case of incompatibility between the socket and the plug of the appliance, have it replaced by a qualified technician. The use of adapters, multiple socket units and/or extension cables is not recommended. Whenever it may be necessary to use such equipment, it is advisable to use

only single or multiple adapters or extension cables which comply with the current safety standards, and make sure not to exceed the wattage limit of the adapter or extension cable.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- To avoid electric shocks, never let the toaster, cord or plug get wet, and NEVER put your hand or anything metal, e.g. a knife or foil, into the toaster.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands.
- Do not use the appliance with bare or wet feet.
- Always unplug the toaster when not in use, before cleaning or attempting to clear jammed bread.



Important!

- The appliance is designed and produced for domestic use only. It is not suitable for use in: staff kitchens in shops, offices and other workplaces, farm houses, hotels, motels or other holiday accommodation, guest houses.
- The plastic bag in which the appliance was packaged should be kept out of reach of children as it poses a suffocation hazard.
- This appliance can be used by children aged 8 upwards and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or who lack of experience and knowledge if they are supervised or have been given instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years of age.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- For necessary repairs or replacement of the electrical cable, consult the

technical service centre authorised by the manufacturer. Please refer to enclosed guarantee leaflet for details.

- As with any electrical appliance, whilst the instructions aim to cover as many eventualities as possible, caution and common sense should be applied when operating your appliance, particularly in the vicinity of young children.
- Use the accessory (L) only to prevent the entry of dust inside the toaster during periods of rest. Before switching on the toaster, remove the accessory (L) before to use.
- Do not unplug the appliance from the outlet by pulling on the cord.
- Do not leave the appliance exposed to the elements, (rain, direct sunlight, frost, etc.).
- Do not immerse the appliance, the plug, or the electrical cable in water.



Danger of burns!!

- When the machine is running, the external surface temperature can be very high. Always use handles or protective gloves if necessary.
- Bread is a foodstuff which may catch fire. Do not use this appliance under or next to curtains or other combustible material.
- DO NOT cover the openings (A) with the accessory (L) during operation, danger of fire!
- To avoid the risk of burns, always hold the accessory (L) by its plastic handle.
- Do not cover the appliance while it is in use, it could overheat and catch fire.
- We recommend that you do not use your toaster directly under wall cupboards.
- Burnt food can catch fire, so never leave your toaster on unattended, and set the browning control lower for thin or dry bread which can burn more easily.
- Never warm food with a topping or filling (e.g. pizza): if it drips into the toaster it could catch fire.
- Clean the crumb tray regularly: crumbs can smoke or burn.



Please note:

- After removing the appliance from the packaging, make sure that the product is complete and in perfect condition. Ensure all labels and packaging have been removed from the toaster.
- Remove any dust that may have accumulated on the appliance during transit by dusting it off with a soft dry cloth.



The appliance complies with the following EC directives:

- This appliance conforms to the Directive 2004/108/EC relative to electromagnetic compatibility.
- This appliance conforms to EC Regulation 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food.

Use in compliance with intended use

Use this toaster only as described in this manual. All other use is considered improper. This appliance is not suitable for commercial use. The manufacturer is not liable for damage deriving from improper use of the appliance. This is a household appliance only. It is not intended to be used in:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

Use in this manner will invalidate the manufacturers warranty.

Disposing of the appliance



The appliance must not be disposed of with household waste, but taken to an authorised waste separation and recycling centre.

DESCRIPTION

- A** Bread toasting slots
- B** ON lever
- C** Browning control window
- D** Browning control dial
- E** Crumb collection tray
- F** Defrost button
- G** Reheat button
- H** Bagel button
- I** Stop/cancel button
- L** Slot cover

USE

Before using for the first time

- Clip excess cord into the cord storage clips underneath the

toaster.

- As with all new heating elements, your toaster may emit a slight burning or 'new' smell when it is first switched on. This is normal and not a cause for concern.
- To eliminate the 'new' smell at the first use, operate the toaster on a medium setting without any bread inside. Ensure the room is well ventilated during this operation.

To use your toaster

- Make sure that the ON levers (**B**) are at the rest position. Click turn the toasting level dial (**D**) to the required level (from 1 - 6).
- Connect the appliance to the electrical outlet.
- Insert the slices of bread into the bread toasting slots (**A**) and lower the lever (**B**) until it is all the way down.

 **Please note:** If the appliance is not connected to the electrical outlet, the lever (**B**) will not stay down.

- When the toasting is finished, the lever returns to the rest position, raising the toasted bread slices at the same time.
- If the bread is not sufficiently toasted, select a darker degree of toasting by turning the browning control dial (**D**).
- The toasting can be interrupted at any time by pressing the Stop/Cancel button (**I**).
Never lift the lever (**B**) to cancel toasting.

 **Danger of burns!!** the bread toasting slots become very hot during operation. Do not touch.

Defrost function

Frozen slices of bread may be toasted by pressing the Defrost button (**F**) immediately after lowering the lever (**B**); the toasting cycle will be lengthened in order to achieve the desired browning. The defrost indicator light will remain lit while the defrost function is in use.

Reheat function

To warm toast that has popped up but gone cold, lower the lever (**B**) again and then press the 'Reheat' button (**G**). Please note that this is fixed reheat time which cannot be adjusted by the browning control. The reheat function can be cancelled at any time by pressing the Stop/Cancel button (**I**). The reheat indicator light will remain lit while the reheat function is in use.

Bagel function

The 'Bagel' function allows for the toasting of bread, bagels and muffins etc on one side only (internal side), while the other (external side) remains warm. Bagels and muffins must be sliced in half before toasting. Press down on the lever (**B**) and then press the 'Bagel' button (**H**). The bagel indicator light will remain lit while the bagel function is in use.

Suggestions for use

- Select a lower setting for light browning, for toasting one slice only or for dry bread.
- When toasting a single slice of bread, you may notice a variation in toast colour from one side to the other – this is normal.
- Dry/stale bread toasts more quickly than fresh bread, and thinly sliced bread toasts more quickly than thickly sliced bread. Therefore the browning control should be set at a lower setting than usual.
- For best results ensure that the bread slices are of an even thickness, freshness and size.
- In order to achieve uniform browning we recommend that you wait a minimum of 30 seconds between each toasting so that the heating control can reset. Alternatively select a lower setting when additional toasting is carried out.

Precautions

- Never use the appliance when it is empty (when there is no bread inside) except on first use.
- Do not use very thin or broken slices of bread.
- Do not insert other foods that may drip during the cooking process. In addition to making the cleaning procedure more difficult, these may cause fires.
- Clean the crumb tray regularly: crumbs can smoke or burn.
- Do not insert (by force) foods that are too big for the slots.
- Do not insert forks or other utensils into the toaster in order to remove bread. As well as damaging the toaster, there is a high risk of electric shock.
- Should some toast remain blocked in the toaster, remove the plug from the mains, wait for the toaster to cool down until it is safe to touch, then turn the toaster over and shake it gently.

CARE AND CLEANING

Before cleaning, unplug your toaster and let it cool down.

- The external part of the appliance must be cleaned with a soft cloth. Do not use abrasive detergents that can ruin the surface.
- **USE ONLY WATER FOR CLEANING.**
- **DO NOT IMMERSE IN WATER.**
- After each use, remove the plug from the electrical outlet and empty the crumb collection tray that is under the appliance.

 **Danger! DO NOT TOUCH ANY PART OF THE TOASTER WITH SHARP OR METAL UTENSILS, ESPECIALLY INSIDE THE BREAD TOASTING SLOTS. RISK OF ELECTRIC SHOCK.**

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power supply
Absorbed power

See rating label
"



★若有任何需求请与下述地址联系：

☆ 邑隆贸易(上海)有限公司

地址：上海市中山北路3553号仲大厦2001—2016室

电话：(021) 3135 8858 传真：(021) 3135 8262 邮编：200062

客户热线：400 827 1668 网址：www.delonghi.com.cn

23010061DL/09.15